



UNTAET

UNITED NATIONS TRANSITIONAL ADMINISTRATION IN EAST TIMOR
Nasoens Unidas Nia Administrasaun Tranzisional Iha Timor Lorosa'e

UNTAET/REG/2000/3
Loron 20 fulan Janeiru tinan 2000

REGULAMENTU NU. 2000/3

KONA BA HARII KOMISAUN SERBISU PUBLIKU IDA

Sekretariu-Jeral ninia Representante Espesial (hosi ne'e ba oin bolu:
Administrador Tranzisional).

Kona ba autoridade fó ona ba nia tuir Nasoens Unidas ninia Konselhu Seguransa
nia rezolusaun 1272 (1999) hosi loron 25 fulan Otubru tinan 1999,

Simu mós Nasoens Unidas nia Administrasaun Tranzisional iha Timor Lorosa'e
(UNTAET/NUATTIL) nia Regulamentu 1999/1 hosi loron 27 fulan Novembru tinan 1999
kona ba Autoridade Administrasaun Tranzisional nian iha Timor Lorosa'e,

Hodi bele harii Boletin Ofisial Timor Lorosa'e nian,

Fó hatene buat hirak tuirmai ne'e:

Seksaun 1 Komisaun serbisu publiku

1.3 Komisaun Serbisu Publiku Ida(hori ohin ba oin: hanaran Komisaun) ho ida ne'e
harii. Komisaun sei haree tomak funsaun propriu administrasaun Timor Lorosa'e nian.
Komisaun ne'e tenke hamrik mesak bainhira hala'o nia funsaun. Administrador

Tranzisional dala ruma sei konsulta ho Komisaun kona ba serbisu sivil Timor Lorosa'e nian.

1.4 Komisaun

(a) Halo lei personal no mata dalan, tama mos kona ba rekrutamentu, foti no promosiu; vensimentu, benefisiu, pensaun no buat seluk tan kona ba serbisu; prosedura disiplina no sansaun; no direitu no obrigasaun ba sira ne'ebé hala'o serbisu sivil no staff ajensia publiku sira seluk, atu halibur hamutuk tiha iha governu serbisu sivil iha futuru.

(b) Hein atu prosedura judicial harii atu rona kazu trabalhadores no administrasaun, komisaun sei resolve problema hirak hanesan ne'e.

(c) Bainhira serbisu sivil Timor Lorosa'e nian hala'o loos ona, nia sei konsola implementasaun ba prosedura hirak ne'ebé hatan tiha ona, instrusaun no mata dalan administrativu; hato'o etiku envairomentu ida iha administrasaun; no tau matan tomak ba serbisu departementu tomak no ajensia publiku.

1.5 Tuir rekomendasaun hosi panel departementu rekrutamentu nian no Sentru serbisu fatin Personal ba rekrutamentu, funsaun premeiru hosi Komisaun atu rekomena staff hirak ne'ebé iha kualidade ba serbisu publiku iha Timor Lorosa'e, atu Administrador Tranzisional foti. Panel rekrutamentu sei halibur hosi representativu hirak ne'ebé maka hetan atensaun no Sentru serbisu fatin Personal ba Rekrutamentu, hili tuir mata dalan hirak ne'ebé maka Komisaun sei halo.

1.6 Ho hanoin atu foti staff senior liu(level 5), se la'e hanesan prepara ketak ona ba iha regulamentu ba hala'o nian ba judisiariu, ba fatin Komisaun tenke prepara lista badak ida kona ba kandidatu ida ne'ebé iha kualifikasaun, atu Administrador Tranzisional foti.

Seksaun 2

Kompozisaun no Tempus Serbisu fatin nian

2.3 Komisaun tenke hari hosi membrus na'in 7, ne'ebé Administrador Tranzisional maka sei foti. Uit'oan ka barak staff internasional na'in rua. Sira seluk sei hateten sai bainhira halo tiha ona konsultasaun ho representante hosi povu Timor Lorosa'e sira, liu hosi KKN ne'ebé harii tiha ona iha regulamentu UNTAET nian nu. 1999/2. Xefe, Admionistrador Tranzisional maka sei foti.

2.4 Iha tinan ida nia laran hosi komisaun nia harii, kompozisaun tenke hare'e fila fali atu hatama mos representante hosi staff serbisu publiku.

2.5 Membrus komisaun hotu tenke hamrik mesak no neutral bainhira hala'o sira nia serbisu. Membrus hotu iha tempu tomak tenke la'o tuir mata dalan ho objektivu atu harii serbisu sivil independente ida.

2.6 Tempu uluk nu'udár membrus komisaun tenke fulan 6 hahú hosi loron foti nian. Tempu ida ne'e tenke bele halo foun fali. Tempu nu'udár membrus komisaun nian sei hotu tuir boot serbisu fatin politika nian ka nia serbisu ba serbisu publiku iha Timor Lorosa'e.

Seksaun 3

Grupu serbisu nian hosi Komisaun

Atu bele muda komisaun nia abilidade atu responde ba lia anin ne'ebé presiza estuda liu tan no konsola hosi matenek na'in, bainhira liu tiha konsultasaun ho Administrador Tranzisional, Komisaun sei hari grupu serbisu ad hoc iha seitor serbisu publiku ne'ebé seluk seluk(hori ohin ba oin: hanaran grupu serbisu), seluk hafoin iha área ne'ebé Komisaun Serbisu Judisial Tranzisional nian maka hare'e. Membrus hosi grupu serbisu sei hetan parte hosi Timor Lorosa'e no matenek na'in international iha área ne'ebé iha ligasaun.

Seksaun 4

Responsabilidade

4.1 Komisaun tenke hatama, reportajen ne'ebé kompresivu kona ba nia aktividade ba Administador Tranzisional. Reportajen ida ne'e tenke apresenta ba Komisaun Konsultivu Nasional iha forma verbal no hakerek. Komisaun mós sei publika reportajen tinan nian, hare'e fali aktividade serbisu publiku iha kalendaru uluk nian no halo rekomendasaun ba buat ne'ebé bele muda.

4.2 Komisaun sei halo halibur periodical ho Administrador Tranzisional, atu troka neon iha lia anin ne'ebé importante ba serbisu publiku nia funsaun di'ak.

Seksaun 5

Enkontru Komisaun nian

5.1 Komisaun tenke, iha possibilidade ne'ebé de'it, halo decizaun sira ho konsensus.

5.2 Enkontru Komisaun tenke presiza membrus hamutuk na'in lima tama mós xefe enkontru ka, bainhira xefe enkontru la iha, Adjuntu ida ne'ebé hili ona.

5.3 Xefe tenke halo enkontru ho Komisaun hanesan no bainhira presiza maibé la liu dala ida fulan ida. Enkontru extraordinariu atu ko'alia kona ba lia anin importante ne'ebé spesifiku ka urjenti tenke halo ho Administrador Tranzisional nia husu.

Seksaun 6

Suporte Tekniku no Vensimentu

6.1 Administrador Tranzisional tenke prepara fundu, no suporte tekniku ba Komisaun nia presija.

6.2 Membrus Komisaun tenke simu vensimentu iha forma honorarium, tuir level ne'ebé determina tina ona hosi Administrador Tranzisional.

Seksaun 7 Juramentu iha Deklarasaun

7.1 Iha foti nian, Administador Tranzisional tenke simu juramentu hosi membrus komisaun.

"Ha'u jura ho deklara katak hala'o funsaun hirak ne'ebé fiar ona mai ha'u nu'udár membru Komisaun Serbisu publiku, ha'u sei hala'o ha'u nia obrigasaun mesamesak no imparisial. Ha'u sei hala'o iha tempu tomak, tuir dignidade ne'ebé mai hosi serbisu fatin ida ne'e nian.

Bainhira hala'o ha'u nia funsaun, ha'u sei hala'o, tuir lei, la iha ho deskriminasaun iha parte ida hanesan sexu, rasa, koor(kulit), lian, relijiaun, politiku ka openiaun sira seluk, nasionalidade ka suku orijinal, halo asosiasaun hamutuk ho grupu kiik, sasán, moris ka sira seluk tan."

7.2 Liu tiha solusaun ba juramentu iha leten ne'ebá, membrus komisaun idaidak tenke asina deklarasaun juramentu ida, ne'ebé tenke hatan hosi serbisu fatin Administrador Tranzisional.

Seksaun 8 Muda membrus Komisaun hosi serbisu fatin

8.1 Se, iha tempu ruma, Administrador Tranzisional hatene evidensia katak membrus balu hosi Komisaun la la'o tuir prinsipiu iha leten ka viola ona juramentu, Administrador Tranzisional bele hasai membru hirak hanesan ne'e hosi serbisu fatin no hili fali ema seluk, tuir regulamentu foun nian.

8.2 Kona ba kazu la iha Kapacidade, sai ka membru ida mate, Administrador Tranzisional tenke hili fali membru foun ida ba Komisaun, tuir regulamentu foun nian.

Seksaun 9 Aprovasaun ba draft Kode Etik no Mata dalan sira

Komisaun tenke hatama, iha fulan 3 nia laran Komisaun hili nia membru foun, draft Kódigu Etik, mata dalan ba rekrutamentu no mata dalan ba hahalok disiplina ba

staff iha serbisu publiku ba Timor Lorosa'e ba Administrador Tranzisional atu hetan legalijasaun.

Seksaun 10
Hala'o

Regulamentu ida ne'e daudaun sei metin ona iha loron 20 fulan Janeiru 2000.

Sergio Vieira De Mello
Administrador Transitional